

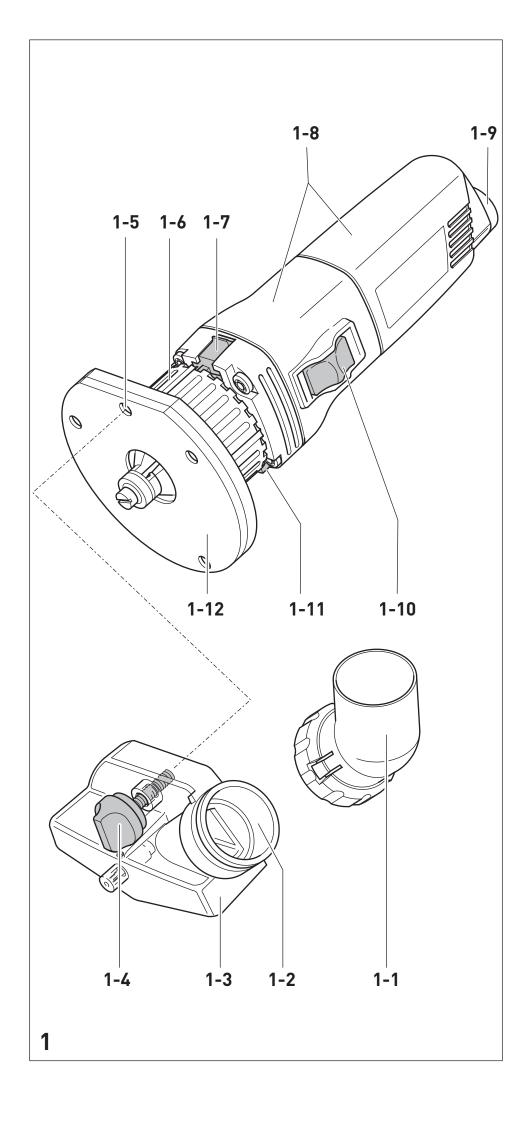
ko	엣지 트리머 오리지널 사용 설명서	4
en	Original instructions - Edge router	10

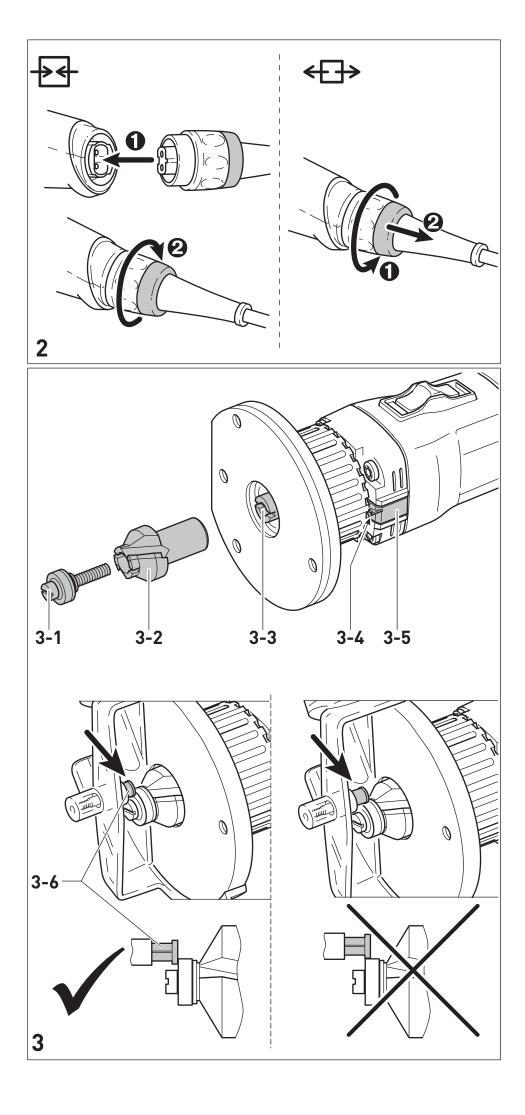
# **OFK 500 Q**



Festool GmbH Wertstraße 20 73240 Wendlingen Germany +49 (0)70 24/804-0 www.festool.com







#### 목차

1	기호	4
2	안전 수칙	4
3	기본 용도	6
4	기술자료	7
5	공구 구성 요소	7
6	최초 작동	7
7	설정	7
8	전동 공구를 이용한 작업	8
	유지보수 및 관리	
10	액세서리	8
11	환경	8
12	문의	9

#### 1 기호



일반적인 위험에 대한 경고



감전에 대한 경고



사용 설명서, 안전 수칙을 읽으십시오.



귀마개를 착용하십시오.



공구를 교체할 때는 반드시 보호 장갑을 착 용하십시오.



방진 마스크를 착용하십시오.



보안경을 착용합니다.

**←□→** 전원 케이블 분리

전원 케이블 연결



보호 등급 ||



가정용 쓰레기로 폐기하지 마십시오.

유용한 정보, 지침

## 안전 수칙

#### 전동 공구 관련 일반 안전 수칙 2.1

경고! 전동 공구에 해당되는 모든 안전 수칙, 지침, 그림 및 기술 자료를 숙지하십시오.다음 지침을 준수하지 않으면 전기 쇼크, 화재 및/또는 심 각한 상해가 야기될 수 있습니다.

모든 안전 수칙 및 지침은 언제든지 참조할 수 있도 록 잘 보관하십시오.

본 안전 수칙에서 사용되는 '전동 공구'는 (전선을 통 해) 전기 동력을 얻는 공구와 (전선 없이) 배터리에 서 전기 동력을 얻는 공구를 말합니다.

#### 1 작업장 안전

- a. 작업장을 잘 정돈하고, 밝은 조명을 사용하십시 오. 정리정돈 상태가 불량하거나 조명이 어두운 작업장에서는 사고가 발생할 수 있습니다.
- b. 가연성 액체, 기체 또는 분진이 있어 폭발 위험 이 있는 작업장에서는 전동 공구를 사용하지 마 십시오.전동 공구에서 발생하는 불꽃으로 인해 분진 또는 가연성 기체가 발화할 수 있습니다.
- 전동공구를 사용할 때, 어린이들이나 다른 사람 들이 작업장에 접근하지 못하게 하십시오.주위 가 산만하면 전동 공구를 제대로 통제하지 못할 수 있습니다.

#### 2 전기 안전

- 전동 공구의 커넥터 플러그를 소켓에 올바르게 끼워야 합니다. 플러그를 어떤 식으로든 변형 해서는 안 됩니다. 접지된 전동 공구에서 어댑 터 플러그를 사용해서는 안 됩니다. 변형되지 않은 플러그와 호환되는 소켓을 사용하면 감전 위험이 줄어듭니다.
- b. 파이프, 히터, 전기/가스렌지, 냉장고 등의 접지 표면과 직접 접촉하면 안 됩니다.신체가 접지되 면, 감전 위험이 높아집니다.
- 전동 공구를 비나 습기에 노출시키지 마십시오. 전동 공구에 물이 들어가면 감전 위험이 높아집 니다.
- d. 연결 케이블로 전동 공구를 운반하거나 매달아 서는 안 되며, 연결선을 당기면서 소켓에서 플 러그를 빼면 안 됩니다. 연결 케이블이 고열, 오 일, 날카로운 모서리, 이동하는 물체에 노출되 지 않도록 주의하십시오. 연결 케이블이 손상되 거나 엉키면 감전 위험이 높아집니다.
- e. 실외에서 전동 공구를 사용하는 경우에는 실외 용 연장 케이블을 사용하십시오.실외용 연장 케 이블을 사용하면 감전 위험이 줄어듭니다.
- 습한 장소에서 전동 공구를 사용해야 하는 경우 **에는 누전 차단기를 사용하십시오.**누전 차단기 를 사용하면 감전 위험이 줄어듭니다.

#### 3 작업자 안전

a. 전동 공구를 사용할 때는 주의하면서 작업에 집 중하십시오. 피곤한 상태이거나 약물, 주류 또

- 는 의약품을 복용한 상태에서는 전동 공구를 사용하지 마십시오. 전동 공구를 사용할 때는 한 순간의 부주의가 심각한 상해를 초래할 수 있습 니다.
- b. 항상 개인 보호 장비와 보안경을 착용하십시오. 전동 공구의 유형과 작업 방식에 따라 부상 방 지를 위해 방진 마스크, 미끄럼 방지 안전화, 안 전모, 귀마개 등의 개인 보호 장비를 착용해야 부상 위험이 줄어듭니다.
- c. 공구가 갑자기 작동하지 않도록 주의하십시오. 전동 공구를 전원 공급 장치 또는 배터리에 연 결하거나, 집어 들거나 운반하려는 경우에는 먼 저 공구의 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오. 전동 공구를 운반할 때 손가락이 스위치에 닿아 있거나 전동 공구가 켜진 상태에서 전원 공급 장치에 연결하면 사고가 발생할 수 있습니다.
- d. 전동 공구를 켜려면 먼저 조정 도구 또는 렌치를 분리하십시오.전동 공구의 회전부에 다른 도구나 렌치가 있으면 부상이 발생할 수 있습니다.
- e. 불안정한 자세로 작업하지 않도록 주의하십시 오. 항상 안정적으로 선 자세에서 평형을 유지 하십시오. 자세가 안정적이면 예상치 못한 상황 에서도 전동 공구를 효과적으로 통제할 수 있습 니다.
- f. 작업에 적합한 보호복을 착용하십시오. 너무 헐 렁한 복장이나 장신구를 착용해서는 안 됩니다. 작동부에 머리카락 또는 옷이 닿지 않도록 주의 하십시오. 헐렁한 옷, 장신구 또는 긴 머리카락 은 회전 부분에 말려 들어갈 수 있습니다.
- g. 집진기 및 분진 수거 장치를 설치할 수 있는 경우, 올바르게 연결한 후 사용해야 합니다.집진 기를 사용하면 분진에 의한 사고 발생을 줄일수 있습니다.
- h. 안전 수칙을 무시해서는 안 됩니다. 전동 공구를 여러 번 사용해서 잘 알고 있는 경우에도 반드시 안전 사용 규칙을 따르시기 바랍니다.한순간의 부주의가 심각한 상해를 초래할 수 있습니다.

#### 4 전동 공구의 사용 및 작동 방법

- a. 전동 공구를 과부하 상태로 사용하지 마십시오. 원래의 작업 용도로만 전동 공구를 사용하십시 오.호환이 가능한 전동 공구를 사용하면 작업 효율이 향상되며 지정된 전원 범위에서 더욱 안 전하게 작업할 수 있습니다.
- b. **스위치가 제대로 작동하지 않는 전동 공구는 사 용하지 마십시오.**정상적으로 켜거나 끌 수 없는 전동 공구는 위험하므로 수리해야 합니다.
- c. 기기의 설정을 변경하거나, 공구 비트를 교체하 거나, 전동 공구를 사용하지 않고 옆에 내려 놓 으려면 먼저 소켓에서 플러그를 뽑으십시오. 배 터리가 탈착식이면 배터리를 분리하십시오.이 와 같이 조치하면 전동 공구가 갑자기 작동하는 사고를 예방할 수 있습니다.

- d. 사용하지 않는 전동 공구는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 공구 사용에 익숙하지 않거나 본 설명서를 숙지하지 않은 사람이 전동 공구를 사용하는 일이 없도록 하십시오. 사용 경험이 없는 작업자가 전동 공구를 사용하면 사고가 발생할 수 있습니다.
- e. 전동 공구와 공구 비트를 주의해서 관리하십시 오. 작동부가 제대로 작동하고 걸리지 않는지 확인하십시오. 손상되거나 심하게 파손된 부분 이 전동 공구의 작동을 방해하고 있지 않은지도 확인해야 합니다. 파손된 부분이 있으면 전동 공구를 사용하기 전에 수리하십시오.관리가 미 흡한 전동 공구에서 많은 사고가 발생하고 있습 니다.
- f. **컷팅 공구의 날은 날카롭고 청결한 상태로 유지 하십시오.** 컷팅날을 날카롭게 유지하고 잘 관리 하면 걸림 현상이 줄어들고 공구를 더욱 쉽게 조작할 수 있습니다.
- g. 본 수칙에 따라 전동 공구와 공구 비트 등을 사용하십시오. 작업 조건이 처리할 작업에 적합한지 확인하십시오.전동 공구를 정해진 용도가 아닌 다른 용도로 사용하면 위험한 상황이 발생할수 있습니다.
- h. 손잡이와 손잡이면은 건조한 상태로 청결하게 유지하고, 오일 및 구리스가 남아 있지 않게 하십시오.손잡이와 그립면이 미끄러우면 미끄러우면 예상치 못한 상황에서 전동 공구를 안전하게 조작하지 못할 수 있습니다.

#### 5 서비스

- a. **공인된 전문가에게 전동 공구의 수리를 의뢰하 고 정식 부품을 사용하십시오.** 이와 같이 관리 해야 전동 공구를 안전하게 사용할 수 있습니다.
- b. 수리 및 유지보수 작업 시에는 정품만 사용하십 시오. 호환이 되지 않는 액세서리 또는 부품을 사용하면 감전 등의 상해 사고가 발생할 수 있 습니다.

### 2.2 공구 별 안전 수칙

- 커터가 자체 연결선에 닿을 수 있으므로, 전동 공구는 절연된 손잡이 영역만 잡으십시오. 전압 이 흐르는 전선과 접촉할 경우 금속 기기 부품 에도 전압이 흘러 전기 쇼크가 발생할 수 있습니다.
- 압착 또는 기타 다른 방식을 통해 가공물을 고 정된 패드에 안전하게 고정시킵니다. 가공물을 손으로만 고정하거나, 몸에 붙여서 지탱할 경우 불안정한 상태가 되어 제어력을 잃을 수 있습니다.
- 전동 공구는 규정에 따라 장착된 프론트 핸 들 [1-12] 및 보호 커버 [1-3] 만을 사용하여 작동하십시오.
- 전동 공구는 조절 링이 잠긴 상태에서만 작동하십시오(7.3장 참조).

- Festool에서 본 전동 공구용으로 제공하는 라 우터 비트만 장착하십시오. 다른 라우터 비트를 사용하는 것은 상해 위험을 높이므로 금지됩니 다.
- EN 847-1 기준을 충족하는 라우터 비트만 사용 하십시오. Festool의 모든 라우터 비트는 이 요 건을 충족합니다.
- 사용되는 공구 비트는 EN 847-1에 따라 회전 속도 30000 rpm<sup>-1</sup> 이상에 대해 허용된 것이어 야 합니다.
- 스핀들 [3-3] 및 나사 [3-1] 는 손상이 없어야 합니다.
- 전동 공구의 전자장치에 결함이 있는 상태에서는 초과 속도가 발생할 수 있으므로 작업해서는 안 됩니다. 부드러운 스타트가 결함이거나 공구장비에서 연기나 연소 냄새가 날 경우 전자 장치의 결함을 감지할 수 있습니다.
- **적합한 개인 보호 장비를 착용하십시오.** 방호용 귀마개, 보안경, 분진 발생 작업 시 방진 마스크.

#### 2.3 라우터 비트 안전 수칙

### 일반 정보

- 공구의 포장 제거, 포장 및 취급(예: 공구 장비에 장착) 시 조심하십시오. 날카로운 칼날로 인해 부상을 입을 수도 있습니다!
- 공구 취급 시 보호 장갑을 착용한 상태로 공구를 운반하면 그립 안정감이 향상되고 부상 위험을 줄일 수 있습니다.
- 공구의 안전 수칙을 준수하십시오.
- 해당 국가에 적용되는 안전 규정에 유의하십시
   오.
- **경고!** 육안상 균열이 발견되거나 또는 날의 상 태가 무디거나 파손된 경우에는 공구를 사용하 지 마십시오.

#### 장착 및 고정

- 공구가 사용 중에 풀리지 않도록 고정하십시오.
- 커팅 공구가 적어도 커터 샤프트에 마킹된 부분 까지는 삽입되도록 최대한 클램핑 콜렛 안으로 끼워 넣으십시오.
- 공구를 조립할 때 커터가 클램핑 콜렛 안에 고 정되도록, 또 날이 서로 맞닿거나 또는 클램핑 요소와 접촉하지 않도록 주의해야 합니다.
- 클램핑 너트 또는 고정 너트는 알맞은 렌치를 사용해 제조사가 지정한 토크로 작업해야 합니다.
- 렌치를 연장하거나 해머 임팩트를 이용하여 조 이지 마십시오.
- 클램핑 표면에 있는 오염물, 기름기, 오일 및 물기 등을 제거하십시오.
- 제조사의 사용설명서에 따라 클램핑 스크류를 조이십시오.

#### 유지보수 및 관리

- Festool의 정품 스페어 부품만 사용하십시오.
- 수리 및 샌딩 작업은 전문가만 진행할 수 있습니다.
- 공구의 구조를 변경하지 마십시오.
- 수리 및 샌딩 작업에 관해서는 www.festool.com 웹 페이지의 추가 지침을 참조하십시오.
- 정기적으로 공구에 있는 레진을 제거하고, 공구를 세척하십시오(pH 4.5 ~ 8 수준의 세척제).
- 무딘 날의 단면은 절단날의 최소 두께인 1 mm 까지 추가로 갈 수 있습니다.
- 공구는 적절한 포장재에 담아 운반하십시오 -그렇지 않을 경우 부상을 입을 수 있습니다!

#### 2.4 배출값

EN 60745에 따라 산출된 대표적인 값은 다음과 같습니다.

음압 레벨 L<sub>PA</sub> = 83 dB(A)

소음 레벨  $L_{WA} = 91 \text{ dB(A)}$ 

오차 K = 1.5 dB



## 주의

전동 공구를 이용한 작업 시 소음 방출로 인해 청 각이 손상될 수 있습니다.

▶ 귀마개를 사용하십시오.

진동 배출 값 a<sub>h</sub> (3방향의 벡터합) 및 불확도 K 산출 기준EN 60745:

a<sub>h</sub> 2.5 미만 m/s<sup>2</sup>

 $K = 1.5 \text{ m/s}^2$ 

제시된 배출값은(진동, 소음)

- 전동 공구를 비교하는 용도로 사용됩니다.
- 작업 중의 진동 및 소음 부하와 관련된 예비값 을 산출하는 용도로도 사용됩니다.
- 전동 공구의 기본 용도를 나타냅니다.



## 주의

배출 값은 제시된 값과 차이가 있을 수 있습니다. 사용하는 공구 및 가공물의 종류에 따라 다릅니다.

- ► 전체 작동 사이클이 진행되는 동안 실제 가해진 부하를 평가하십시오.
- ► 실제 부하에 따라 작업자를 보호하기 위한 적절 한 안전 조치를 정해야 합니다.

## 3 기본 용도

이 트리머는 목재, 플라스틱 및 유사 소재의 플러시 트리밍 및 프로파일 트리밍 용도로 적합합니다.

잘못된 사용으로 인한 책임은 사용자에게 있습니다.

#### 3.1 커터

#### 이송 방식

MAN (수동식 이송).

#### 회전 속도

공구에 표시된 최대 회전 속도가 기준 속도를 초과 하지 않도록 기준 속도 범위를 준수해야 합니다.

### 소재

목재, 플라스틱. 포장재에 표시되어 있는 재료 정보 를 확인합니다.

공구 취급법에 대한 교육을 받은 숙련된 사람만 공 구를 사용해야 합니다.

## 4 기술자료

엣지 트리머	OFK 500 Q
출력	450 W
회전속도(무부하)	28,000 rpm
커터 직경, 최대	27 mm
집진기 연결 직경	27 mm
중량	1.6 kg

#### 4.1 커터

공구 위에 표시되어 있는 문구를 참조합니다. 공구는 EN 847-1:2017 기준에 따라 제작되었습니 다.

## 5 공구 구성 요소

[1-1]	집진 어댑터의	앵글 피스
-------	---------	-------

[1-2] 집진 연결부

[1-3] 보호 커버

[1-4] 보호 커버 고정 회전 버튼

[1-5] 보호 커버 고정 나사산 구멍

[1-6] 라우팅 깊이 조절 링

[1-7] 라우팅 깊이 잠금 슬라이드

[1-8] 손잡이 면

[**1-9**] Plug-it 어댑터

[1-10] 전원 스위치

[1-11] 스핀들 스톱 잠금 버튼

[1-12] 프론트 핸들

사용 설명서의 전반부에 이와 관련된 그림이 나와 있습니다.

## 6 최초 작동

# 

## 허용되지 않은 전압 또는 주파수! 사고 위험

- ► 전원 전압 및 전원 주파수는 형식판에 제시된 내용과 일치해야 합니다.
- ► 북미 지역에서는 120 V / 60 Hz의 Festool 공 구만 사용할 수 있습니다.

# **↑** 주의

베이어닛 피팅이 완전하게 잠기지 않은 경우 plug it 연결부 과열. 화재 위험

- 전동 공구의 전원을 켜기 전에 베이어닛 피팅이 전원 케이블에 완전하게 닫힌 후 고정되어 있는 지 확인하십시오.
- ▶ 전원 연결 케이블의 연결 및 분리 [2].

### 6.1 전원 켜기/끄기

스위치 **[1-10]** 는 ON/OFF 스위치입니다(I = ON, 0 = OFF).

## 7 설정

# ⚠ 🖟 경고

### 상해 위험, 감전

► 공구 장비에서 작업하기 전에 항상 전원 플러그 를 전원 소켓으로부터 분리하십시오!

### 7.1 재시동 방지

내장된 재시동 방지 기능은 전원 차단 후 전원 스위치가 눌러진 상태에서 공구가 저절로 다시 작동하는 것을 방지합니다. 이런 경우 우선 공구를 껐다가 다시 켜야 합니다.

재시동 방지 장치가 장착되어 있어서 외부 스위치 모듈을 통해서 전원을 켜고 끌 수 없습니다.

## 7.2 보호 커버 장착

► 보호 커버 [1-3] 를 회전 버튼 [1-4] 을 이용해 프론트 핸들의 나사산 구멍 [1-5] 에 고정합니 다.

지침 핀 [3-6] 은 볼 베어링 가이드의 전면(둘레가 아닌)에 밀착되어야 합니다.

#### 7.3 조절 링 잠금/잠금 해제

**경고!** 전동 공구는 조절 링 [1-6] 이 잠금 고정된 상태에서만 작동하십시오(장 참조).

### 잠금

► 잠금 슬라이드 [1-7] 를 앞으로 미십시오.

### 잠금 해제

► 잠금 슬라이드 [1-7] 를 뒤로 미십시오.

### 7.4 라우팅 깊이 조절

- ► 조절 링을 [1-6] 잠금 해제합니다.
- ▶ 라우팅 깊이가 클 때: 조절 링을 시계 방향으로 돌립니다.

**라우팅 깊이가 작을 때:** 조절 링을 시계반대방향 으로 돌립니다.

- 조절 링을 잠급니다.
- (i) 홈 둘레의 회전: 라우팅 깊이 변경 = 0.1 mm

#### 커터 교체 7.5





### 주의

## 뜨겁고 날카로운 공구 비트로 인한 부상 위험.

- ▶ 낡거나 손상된 공구 비트는 사용하지 않습니다.
- ▶ 공구 비트 취급 시 보호장갑을 착용하십시오.
- 조절 링 [1-6] 잠금 해제.
- 잠금 버튼 [3-5] 의 노즈 부분 [3-4] 이 조절 링 의 홈과 마주볼 때까지 조절 링을 돌리십시오.
- 잠금 버튼을 누른 뒤 잠금 버튼이 맞물려서 스핀 들이 잠금 고정될 때까지 커터 [3-2] 를 돌립니 다. 잠금 버튼을 누른 상태로 둡니다.
- 볼 베어링 가이드의 나사 [3-1] 를 여십시오.
- ▶ 커터 [3-2] 를 제거합니다.
- ▶ 새 커터를 삽입합니다.
- ▶ 나사 [3-1] 를 볼 베어링 가이드와 함께 설치한 뒤 단단히 조입니다.
- 잠금 버튼을 풀고 조절 링을 잠금 고정합니다.

### 7.6 집진



#### 경고

#### 분진으로 인한 건강 위협

- ▶ 집진 작업 없이는 절대 작업을 진행하지 마십시 오.
- ▶ 국가별 규정에 유의하십시오.

앵글 피스 [1-1] 는 Festool 이동식 집진기에 연결 하는 어댑터로 사용됩니다.

- ▶ 앵글 피스 [1-1] 를 보호 커버의 집진 연결 부 [**1-2**] 에 꽂습니다.
- 집진 호스 27 mm 의 연결부를 앵글 피스에 끼 워 넣습니다.

주의! 정전 방지 집진 호스를 사용하지 않으면 정전 기가 발생할 수 있습니다. 작업자 감전 또는 전자 부 품 손상이 발생할 수 있습니다.

## 전동 공구를 이용한 작업



작업 시 다음에 제시된 모든 기본 안전 지침 과 규정에 유의하십시오.

- 전동 공구는 전원을 켠 상태에서만 가공물 쪽으 로 이동시킵니다.
- 전동 공구를 내려놓기 전에 공구가 작동을 멈출 때까지 기다리십시오. 전동 공구가 걸려서 공구 에 대한 통제력을 잃을 수도 있습니다.
- 라우팅 작업은 역방향(공구의 절단 방향에서 전 동공구의 이송 방향)으로만 진행하십시오.

#### 트리머 8.1

▶ 전동 공구는 부재 모서리를 따라 균일하게 이송 해야 합니다. 프론트 핸들 및 볼 베어링 가이드 가 항상 가공물에 밀착되어 있는지 확인하십시 오.

#### 유지보수 및 관리 9

## 경고

### 상해 위험, 감전

- ▶ 유지보수 및 관리 작업을 하기 전에 항상 전원 플러그를 전원 소켓으로부터 분리하십시오!
- ▶ 모터 하우징을 열어서 작업해야 하는 모든 유지 보수 작업 및 수리 작업은 공인된 고객 서비스 센터를 통해서만 진행할 수 있습니다.

고객 서비스 및 수리는 제조사 또는 서비스 센터에 서만 진행해야 합니다. Festool의 정품 교체용 부품 만 사용하십시오.

상세 정보: www.festool.co.kr/service

- 손상된 보호 장치 및 부품은 공인된 서비스 센터 에서 적합한 서비스를 받거나 사용 설명서에 별 도로 표시되지 않은 경우 새로 교체해야 합니다.
- ▶ 원활한 환기를 위해 모터 하우징 환기구를 막힘 이 없는 깨끗한 상태로 관리하십시오.

#### 액세서리 10

액세서리 및 공구 주문 번호는 www.festool.co.kr 에서 확인하십시오.

#### 화경 11



공구 장비를 가정용 쓰레기로 폐기하지 마십 시오! 공구, 액세서리 및 포장재는 환경 보호 법에 따라 재활용됩니다. 통용되는 국가별 규정을 준수하십시오.

8

## 12 문의

경기도 의왕시 맑은내길 67, 501-2호(오 전동, 에이엘티지식산업센터)

(우) 16071

전화: 02-6022-6740 팩스: 02-6022-6799

https://www.festool.co.kr

ALT Center A 5F, Malgeunnae-gil 67 Uiwang-si, Gyeonggi-do 16071

phone: 02-6022-6740 fax: 02-6022-6799

https://www.festool.co.kr

#### Contents

1	Symbols	10
2	Safety warnings	10
3	Intended use	13
4	Technical data	13
5	Parts of the device	13
6	Commissioning	13
7	Settings	14
	Working with the electric power tool	
	Service and maintenance	
10	Accessories	15
11	Environment	15
12	Contact us	15

#### 1 **Symbols**



Warning of general danger



Warning of electric shock



Read the operating manual and safety warnings.



Wear ear protection.



Wear protective gloves when changing tools.



Wear a dust mask.



Wear protective goggles.



Disconnecting the mains power cable



Connecting the mains power cable



Safety class II



Do not dispose of it with domestic waste.



Tip or advice

## Safety warnings

#### 2.1 General power tool safety warnings



WARNING! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

### Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

#### 1 WORK AREA SAFETY

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive b. atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while C. operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

#### 2 ELECTRICAL SAFETY

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, **sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor **use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

#### **3 PERSONAL SAFETY**

- a. Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b. Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c. Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- d. Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e. **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g. If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- h. Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

#### **4 POWER TOOL USE AND CARE**

- a. Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool
  that cannot be controlled with the switch is
  dangerous and must be repaired.

- c. Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d. Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e. Maintain power tools and accessories.
  Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f. **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g. Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- h. Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

#### **5 SERVICE**

- a. Have your power tool repaired by qualified specialists only and always use original spare parts. This ensures that the safety of the power tool is maintained.
- Only use original parts for repairs and maintenance. The use of incompatible accessories or spare parts can result in electric shocks or other injuries.

#### 2.2 Machine-specific safety notices

Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the cutter may contact its own cord. Cutting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.

- Use clamps or another practical way to secure and support the workpiece to a stable platform. Holding the work by your hand or against the body leaves it unstable and may lead to loss of control.
- Operate power tool solely with properly installed guide table [1-12] and guard [1-3].
- Only operate the power tool with a locked adjusting ring (see section 7.3).
- Only fit the routing tools offered by Festool for this power tool. The use of other routing tools is prohibited due to the increased risk of injury.
- Only use routing tools that meet standard EN 847-1. All Festool routing tools meet these requirements.
- Used tools must be approved for speeds of at least 30000 rpm according to EN 847-1.
- Spindle [3-3] and screw [3-1] must not be damaged.
- Do not work on the power tool if its electronics are defective as this may lead to excessive speeds. You can tell if the electronics are defective if there is no smooth start-up and in the event of generation of smoke or the smell of burning from the machine.
- Wear suitable personal protective equipment: Ear protection, safety goggles, a dust mask for work that generates dust.
- Only for AS/NZS: The tool shall always be supplied via residual current device with a rated residual current of 30 mA or less.

### 2.3 Safety warnings for routing tools

#### General

- Proceed with extreme care when unpacking, packing and handling the tool (e.g. installing it in the machine). There is a risk of injury from extremely sharp cutting edges!
- When handling the tool, wearing safety gloves provides a more secure hold of the tool and further reduces the risk of injury.
- Observe the safety warnings for your machine.
- Comply with the safety regulations that apply in your country.
- WARNING! Do not use tools with visible cracks or blunt or damaged cutting edges.

### Installation and mounting

 Tools must be clamped in such a way that they cannot come loose during operation.

- Insert the routing tool into the collet as far as possible or at least up to the mark on the router shank.
- When assembling the tool, it must be ensured that the clamping takes place in the routing machine's collet and that the edges do not come into contact with one another or the fixed clamps.
- Clamping or fixing nuts must be tightened using suitable keys, etc. and with the torque specified by the manufacturer.
- Do not lengthen the key or tighten by hitting with a hammer.
- The clamping surfaces must be cleaned to remove contamination, grease, oil and water.
- Clamping screws must be tightened according to the manufacturer's instructions.

#### Service and maintenance

- Always use original Festool spare parts.
- Repairs and sanding work may only be carried out by experts.
- The tool design must not be changed.
- For repairs and sanding work, see the additional instructions at www.festool.com.
- Deresinify and clean the tool regularly (cleaning agent with pH between 4.5 and 8).
- Blunt edges can be resharpened on the clamping surface to a minimum cutting edge thickness of 1 mm.
- Only transport the tool in suitable packaging risk of injury!

### 2.4 Emission levels

The levels determined in accordance with EN 60745 are typically:

Sound pressure level  $L_{PA} = 83 \text{ dB(A)}$ 

Sound power level  $L_{WA} = 91 \text{ dB(A)}$ 

Uncertainty K = 1.5 dB



#### **CAUTION**

Noise emissions created while working with the power tool may damage your hearing.

► Always use ear protection.

Vibration emission level a<sub>h</sub> (vector sum for three directions) and uncertainty K measured in accordance with EN 60745:

 $a_h < 2.5 \text{ m/s}^2$ 

 $K = 1.5 \text{ m/s}^2$ 

The specified emission levels (vibration, noise)

- are used to compare machines.
- They are also used for making preliminary estimates regarding vibration and noise load during operation.
- They represent the primary applications of the power tool.



#### **CAUTION**

The emission values may deviate from the specified values. This is dependent on how the tool is used and the type of workpiece being machined.

- Assess the actual load during the entire operating cycle.
- Depending on the actual load, suitable protective measures must be defined in order to protect the operator.

## 3 Intended use

The edge router is designed for flush trimming and profile routing wood, plastic and similar materials.



The user is liable for improper or non-intended use.

### 3.1 Routing tools

### Type of feed

MAN (manual feed).

#### **Speed**

The maximum speed specified on the tool must not be exceeded and the speed range must be adhered to.

#### **Materials**

Wood, plastics. Observe the material information on the packaging.

Only qualified and experienced persons who are familiar with the tools are permitted to use them.

## 4 Technical data

Edge router	OFK 500 Q
Power	450 W
Speed (no-load)	28,000 rpm
Max. routing diameter	27 mm
Connection dia. d/e	27 mm
Weight	1.6 kg

#### 4.1 Routing tools

For technical data, see imprint on the routing tool.

Routing tools have been produced in compliance with EN 847-1:2017.

## 5 Parts of the device

[1-1] Extraction adapter angle adapter

[1-2] Extractor connector

[1-3] Guard

[1-4] Guard fixture rotary knob

[1-5] Guard fixture threaded hole

[1-6] Adjusting ring routing depth

[1-7] Locking slide routing depth

[1-8] Gripping surface

[1-9] Plug-it connection

[1-10] On/off switch

[1-11] Spindle stop locking button

[1-12] Guide table

The specified illustrations appear at the beginning of the Operating Instructions.

## 6 Commissioning



### **WARNING**

### Unauthorised voltage or frequency. Risk of accidents

- ► The mains voltage and the frequency of the power source must correspond to the specifications on the name plate.
- ► In North America, only Festool machines with the voltage specifications 120 V / 60 Hz may be used.



### **CAUTION**

Heating of the plug it connection if the bayonet fitting is not completely locked.

#### Risk of burns

- ► Before switching on the power tool, make sure that the bayonet fitting at the mains cable is closed fully and locked.
- Connect and disconnect the mains power cable [2].

### 6.1 Switching on/off

The switch [1-10] serves as an on/off switch (I = ON, 0 = OFF).

## **Settings**



### WARNING

### Risk of injury, electric shock

► Always disconnect the mains plug from the socket before performing any work on the machine.

#### 7.1 **Restart protection**

The built-in restart protection prevents the power tool from starting up again automatically if the power is disconnected when the on/off switch is pressed. In this case, the power tool must be switched off and then switched back on

Due to the built-in restart protection, the power tool cannot be switched on and off via an external switch module.

#### 7.2 Fitting the guard

Secure guard [1-3] with the rotary knob [1-4] to the threaded hole [1-5] of the quide table.

**NOTICE** The pin [3-6] must be flush with the grinding face (not at the circumference) of the ball bearing guide.

#### 7.3 Locking/unlocking adjusting ring

WARNING! Operate power tool only with locked adjusting ring [1-6].

#### Locking

► Push locking slide [1-7] forward.

#### Unlocking

► Push locking slide [1-7] backward.

#### 7.4 Setting the routing depth

- ► Unlock adjusting ring [1-6].
- ► Larger routing depth: Turn adjusting ring in a clockwise direction.

Smaller routing depth: Turn adjusting ring in an anti-clockwise direction.

- Lock adjusting ring.
- Twist around a cut-out: Routing depth change = 0.1 mm

#### 7.5 Changing routing tool



#### **CAUTION**

### Risk of injury from hot and sharp tool.

- ► Do not use any blunt or faulty tools.
- ► Wear protective gloves when handling a tool.
- Unlock adjusting ring [1-6].

- Turn adjusting ring until the nose [3-4] of the locking button [3-5] is opposite a cutout of the adjusting ring.
- Press locking button and turn routing tool [3-2] until the locking button engages, thereby locking the spindle. Press and hold the locking button.
- Undo the screw [3-1] on the ball bearing quide.
- Remove the routing tool [3-2].
- ► Insert new routing tool.
- ► Place screw [3-1] in ball bearing guide and tiahten.
- Release locking button and lock adjusting

#### 7.6 **Dust extraction**



#### WARNING

#### Heath hazard posed by dust

- Always work with an extractor.
- Comply with national regulations.

The angle adapter [1-1] acts as an adapter for connection to a Festool mobile dust extractor.

- Place angle adapter [1-1] on the extractor connector [1-2] of the guard.
- ► Insert adapter of a dust extraction hose 27 mm into the angle adapter.

**CAUTION!** If an anti-static suction hose is not used, static charge may occur. The user may receive an electric shock and the electronics of the power tool may be damaged.

#### Working with the electric 8 power tool

When working on the machine, observe all of the safety warnings that are listed at the start as well as the following rules:

- Only guide the power tool towards the workpiece when it is switched on.
- Wait until the power tool has come to a complete halt before placing it down. The insertion tool can get caught and lead to a loss of control of the power tool.
- When routing, ensure that the power tool's feed direction is the same as the tool's cutting direction.

#### 8.1 Routing

Steadily guide the machine along the edge of the workpiece. Ensuring that the guiding table and the milling tool ball bearing are in contact with the workpiece at all times.

## Service and maintenance

## **WARNING**

### Risk of injury, electric shock

- ► Always pull the mains plug from the socket before performing any servicing and maintenance work.
- ► All maintenance and repair work which requires the motor housing to be opened should always be carried out by an authorised service workshop.

**Customer service and repairs** must only be carried out by the manufacturer or service workshops. You must only use original Festool spare parts.

Further information: www.festool.co.kr/service

Damaged safety devices and components must be repaired or replaced in a recog-

- nised specialist workshop, unless otherwise indicated in the operating instructions.
- To ensure constant air circulation, always keep the cooling air openings in the motor housing clean and free of blockages.

#### 10 Accessories

You can find the PO numbers for accessories and tools under www.festool.co.kr.

#### 11 **Environment**



Do not dispose of the device in the household waste! Recycle devices, accessories and packaging. Observe applicable national regulations.

12 Contact us

경기도 의왕시 맑은내길 67, 501-2호 (오전동, 에이엘티지식산업센터)

(우) 16071

전화: 02-6022-6740 팩스: 02-6022-6799

https://www.festool.co.kr

ALT Center A 5F, Malgeunnae-gil 67

Uiwang-si, Gyeonggi-do

16071

phone: 02-6022-6740 fax: 02-6022-6799

https://www.festool.co.kr